

NO COVER
(1)

NO COVER
(2)



**РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ
ЗА 1957 ГОД**

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: ДВЕНАДЦАТЫЙ ГОД

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк, 1965

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Совета Безопасности издаются за каждый год отдельно. В настоящем сборнике содержатся резолюции и решения, принятые Советом в течение 1957 года по вопросам существа, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены под общими заголовками, указывающими вопросы, находящиеся на рассмотрении, которые, в свою очередь, разделены на две группы. В каждой группе вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального внесения на рассмотрение Совета Безопасности в данном году; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все принятые резолюции и решения.

Решения Совета относительно повестки дня приводятся под заголовком «Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1957 году».

Все резолюции пронумерованы в порядке их принятия. Условные обозначения в квадратных скобках под заголовком применялись для обозначения резолюций до принятой в 1964 году используемой в настоящем сборнике системы нумерации, которая ретроспективно применена ко всем ранее принятым резолюциям Совета Безопасности. За текстом резолюции указываются результаты голосования по ней. Решения, как правило, принимаются без голосования, но в тех случаях, когда голосование было проведено, результаты его приводятся непосредственно после текста решения.

• •
•

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Порядковый указатель документов Совета Безопасности (условное обозначение S/...) за 1946—1949 годы включительно приведен в *Check List of United Nations Documents, part 2, No 1* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 53.13), а за 1950 и последующие годы — в *Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности*.

S/INF/12/Rev.1

СОДЕРЖАНИЕ

Членский состав Совета Безопасности в 1957 году	IV
Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности в 1957 году	
<i>Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности</i>	
Индонезийский вопрос	1
Палестинский вопрос	2
<i>Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности</i>	
Международный Суд:	
Выборы членов Международного Суда Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей	3
Приним новых членов в Организацию Объединенных Наций	3
Рекомендация о назначении Генерального Секретаря	3
Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1957 году	4
Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности в 1957 году	5

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1957 ГОДУ

В 1957 году членский состав Совета Безопасности был следующим:

Австралия

Иран

Китай

Колумбия

Куба

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Соединенные Штаты Америки

Союз Советских Социалистических Республик

Франция

Филиппины

Швеция

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1957 ГОДУ

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности.

ИНДО-ПАКИСТАНСКИЙ ВОПРОС¹

Решения

На 761-м заседании 16 января 1957 г. Совет постановил опубликовать документы, представленные представителем Пакистана, в качестве приложений к его заявлению².

На 762-м заседании 23 января 1957 г. Совет постановил опубликовать документы, представленные представителем Индии, в качестве приложений к его заявлению³.

122 (1957). Резолюция от 24 января 1957 года (S/3779)

Совет Безопасности, заслушав заявления представителей правительств Индии и Пакистана, касающиеся спора относительно княжества Джамму и Кашмир, напоминает заинтересованным правительствам и властям о принципе, содержащемся в его резолюциях 47 (1948) от 21 апреля 1948 г., 51 (1948) от 3 июня 1948 г., 80 (1950) от 14 марта 1950 г. и 91 (1951) от 30 марта 1951 г. и в резолюциях Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана от 13 августа 1948 г.⁴ и 5 января 1949 г.⁵, а именно, что окончательное решение вопроса о дальнейшей судьбе княжества Джамму и Кашмир будет вынесено в соответствии с волей народа, выявленной демократическим путем посредством свободного и беспристрастного плебисцита, проведенного под руководством Организации Объединенных Наций,

1. подтверждает свое утверждение, содержащееся в резолюции 91 (1951), и заявляет, что созыв учредительного собрания, рекомендованный Генеральным советом «Объединенной национальной конференции Джамму и Кашмира», и все мероприятия, которые это собрание могло провести или может попытаться провести для установления будущей структуры и принадлежности всего княжества или любой его части, или мероприятия заинтересованных сторон, направленные на поддержание таких мероприятий со

¹ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1948, 1949, 1950, 1951 и 1952 годах.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двенадцатый год, Дополнение за январь, февраль и март 1957 года*, документ S/PV.761/Add.1.

³ Там же, документ S/PV.762/Add.1.

⁴ Там же, третий год, *Дополнение за ноябрь 1948 года*, документ S/1100, пункт 75.

⁵ Там же, четвертый год, *Дополнение за январь 1949 года*, документ S/1196, пункт 15.

стороны учредительного собрания, не является решением дальнейшей судьбы княжества в соответствии с упомянутым выше принципом;

2. постановляет продолжать рассмотрение данного спора.

Принята на 765-м заседании 10 голосами при 1 воздержавшемся (Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против.

123 (1957). Резолюция от 21 февраля 1957 года (S/3793)

Совет Безопасности, напоминая о своей резолюции 122 (1957) от 24 января 1957 г. и о своих прежних резолюциях, а также о резолюциях Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана относительно индо-пакистанского вопроса,

1. предлагает Председателю Совета Безопасности, представителю Швеции, рассмотреть вместе с правительствами Индии и Пакистана любые предложения, которые, по его мнению, могут способствовать успешному разрешению спора, принимая во внимание прежние резолюции Совета Безопасности и Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана, посетить субконтинент для этой цели и представить доклад Совету Безопасности не позднее 15 апреля 1957 года;

2. просит правительства Индии и Пакистана сотрудничать с ним при выполнении этих функций;

3. предлагает Генеральному Секретарю и представителю Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана оказывать ему по его просьбе содействие.

Принята на 774-м заседании 10 голосами при 1 воздержавшемся (Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против.

Решение

На 774-м заседании 21 февраля 1957 г. Совет постановил пригласить представителя Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана занять место за столом Совета.

126 (1957). Резолюция от 2 декабря 1957 года (S/3922)

Совет Безопасности, получив и отметив с удовлетворением доклад представителя Швеции г-на Гуннара В. Ярринга⁶ о миссии, предпринятой им во исполнение резолюции Совета Безопасности 123 (1957) от 21 февраля 1957 года,

выражая свою благодарность г-ну Яррингу за старание и умение, с которым он выполнил свою миссию,

⁶ Там же, двенадцатый год, *Дополнение за апрель, май и июль 1957 года*, документ S/3821.

Решения

отмечая с удовлетворением заявления, сделанные обеими сторонами, об их искренней готовности сотрудничать с Организацией Объединенных Наций для выработки мирного решения,

отмечая далее, что правительства Индии и Пакистана признают и принимают постановления его резолюции 38 (1948) от 17 января 1948 г. и резолюции Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана от 13 августа 1948 г.⁷ и 5 января 1949 г.⁸, в которых предусматривается в соответствии с их положениями определение будущего статуса княжества Джамму и Кашмир в соответствии с пожеланиями его народа и путем демократического метода свободного и беспристрастного плебисцита, и что г-н Яршиг считает нужным выяснить, что препятствует их полному проведению в жизнь,

будучи озабоченным отсутствием прогресса в направлении к урегулированию спора, что вытекает из его доклада,

принимая во внимание важность, придаваемую им демилитаризации княжества Джамму и Кашмир, как одному из шагов в направлении к урегулированию проблемы,

напоминая о своих прежних резолюциях и о резолюциях Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана,

1. предлагает правительству Индии и правительству Пакистана воздерживаться от любых заявлений или от любых актов или от поощрения или разрешения любых актов, которые могли бы ухудшить положение, и призвать свои соответствующие народы к содействию для создания и поддержания атмосферы, благоприятствующей проведению дальнейших переговоров;

2. предлагает представителю Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана сделать сторонам любые рекомендации относительно дальнейших соответствующих мероприятий с целью достижения прогресса в направлении к проведению в жизнь резолюций Комиссии Организации Объединенных Наций для Индии и Пакистана от 13 августа 1948 г. и от 5 января 1949 г. и в направлении к мирному урегулированию вопроса;

3. уполномочивает представителя Организации Объединенных Наций посетить субконтинент с этой целью; и

4. поручает представителю Организации Объединенных Наций возможно скорее представить Совету Безопасности доклад о своих усилиях.

Принята на 808-м заседании 10 голосами при 1 воздержавшемся (Союз Советских Социалистических Республик), причем никто не голосовал против.

⁷ См. справку 4.

⁸ См. справку 5.

На 780-м заседании 23 мая 1957 г. Совет постановил пригласить представителей Сирии и Ирака принять участие, без права голоса, в обсуждении жалобы Сирии против Израиля¹⁰ относительно сооружения моста в демилитаризованной зоне, установленной в соответствии с Общим соглашением о перемирии между Израилем и Сирией¹¹.

На 782-м заседании 28 мая 1957 г. Совет принял к сведению заявление Генерального Секретаря о том, что он будет просить начальника штаба Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине представить в течение одного месяца дополнительный доклад относительно положения в демилитаризованной зоне, установленной на основании Общего соглашения о перемирии между Израилем и Сирией¹¹.

На 787-м заседании 6 сентября 1957 г. Совет постановил пригласить представителей Иордании и Израиля участвовать без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Палестинский вопрос: а) Письмо представителя Иордании от 4 сентября 1957 г. на имя Председателя Совета Безопасности (S/3878)¹²; б) Письмо представителя Израиля от 5 сентября 1957 г. на имя Председателя Совета Безопасности (S/3883)»¹².

На этом же заседании Совет постановил заслушать вначале предварительные заявления представителей непосредственно заинтересованных сторон — Иордании и Израиля — и отложить принятие решения по вопросу о процедуре, которой следует придерживаться при рассмотрении обоих подпунктов.

Принято 9 голосами против 1 (Ирак) при 1 воздержавшемся (Союз Советских Социалистических Республик).

На 788-м заседании 6 сентября 1957 г. Совет, продолжая рассмотрение пункта, обсуждавшегося на 787-м заседании (см. выше), постановил предложить начальнику штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине представить два доклада: один доклад должен быть представлен в течение двух недель о положении, упомянутом в жалобе Иордании, и другой доклад — по вопросам, затронутым в жалобе Израиля.

На 806-м заседании 22 ноября 1957 г. Совет, возобновив рассмотрение пункта, обсуждавшегося на 787-м и 788-м заседаниях (см. выше), постановил рассмотреть в первую очередь подпункт а.

⁹ Резолюции или решения по данному вопросу были также приняты Советом в 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1953, 1954, 1955 и 1956 годах.

¹⁰ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двенадцатый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1957 года*, документ S/3827.

¹¹ Там же, четвертый год, *Специальное дополнение № 2*.
¹² Там же, двенадцатый год, *Дополнение за июль, август и сентябрь 1957 года*.

Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД¹³
ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА
СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ И ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ**

Решения

Совет Безопасности на 760-м заседании 11 января 1957 г. и Генеральная Ассамблея на 637-м пленарном заседании, возобновив рассмотрение вопроса о выборе члена Международного Суда для заполнения вакансии, открывшейся вследствие смерти судьи Сюй Мо¹⁴, избрали г-на В. К. Веллингтона Ку (Китай).

Совет Безопасности на 793-м и 794-м заседаниях 1 октября 1957 г. и Генеральная Ассамблея на 695-м и 696-м пленарных заседаниях избрали пять членов Международного Суда для заполнения вакансий, которые откроются по истечении срока полномочий следующих судей:

г-на Абделя Гамида Бадави (Египет);
г-на В. К. Веллингтона Ку (Китай);
г-на Джона Э. Рида (Канада);
г-на Богдана Виньярского (Польша);
г-на Милована Зоричича (Югославия)

Были избраны следующие лица:

г-н Абдель Гамид Бадави (Египет);
г-н В. К. Веллингтон Ку (Китай);
сэр Перси Спендер (Австралия);
г-н Ион Спиронудос (Греция);
г-н Богдан Виньярский (Польша).

**ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ¹⁵**

124 (1957). Резолюция от 7 марта 1957 года

(S/3801)

Совет Безопасности,
рассмотрев заявление Ганы о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций¹⁶,
рекомендует Генеральной Ассамблее принять Гану в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята единогласно
на 775-м заседании*

**125 (1957). Резолюция от 5 сентября 1957 года
(S/3882)**

Совет Безопасности,
рассмотрев заявление Малайской Федерации о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций¹⁷,
рекомендует Генеральной Ассамблее принять Малайскую Федерацию в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята единогласно
на 786-м заседании*

**РЕКОМЕНДАЦИЯ О НАЗНАЧЕНИИ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ¹⁸**

Решение

Совет Безопасности на 792-м заседании (закрытое заседание) 26 сентября 1957 г. едино-

гласно постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее назначить г-на Дага Хаммаршельда Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций на новый пятилетний срок.

¹³ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1948, 1951, 1953, 1954 и 1956 годах.

¹⁴ Совет Безопасности и Генеральная Ассамблея рассмотрели этот вопрос 19 декабря 1956 года на 757, 758 и 759-м заседаниях Совета Безопасности и на 625, 626 и 627-м пленарных заседаниях Ассамблеи, не придя ни к какому выводу.

¹⁵ Резолюции или решения по этому вопросу были также

приняты Советом в 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1952, 1955 и 1956 годах.

¹⁶ *Официальные отчеты Совета Безопасности, двенадцатый год, Дополнение за январь, февраль и март 1957 года, документ S/3797.*

¹⁷ *Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1957 года, документ S/3872.*

¹⁸ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1950 и 1953 годах.

ВОПРОСЫ, ПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1957 ГОДУ

ПРИМЕЧАНИЕ: Совет, по установившейся практике, утверждает на каждом заседании на основе заранее распространенной предварительной повестки дня повестку дня данного заседания; повестка дня, принятая для каждого заседания в 1957 году, приводится в *Официальных отчетах Совета Безопасности, двенадцатый год, заседания 760—808.*

После включения в повестку дня данный вопрос остается в списке вопросов, находящихся на рассмотрении Совета, пока Совет не постановит снять его. На последующих заседаниях данный вопрос может включаться в повестку дня в своей первоначальной формулировке или же с добавлением таких подпунктов, которые Совет сочтет нужным включить.

(В 1957 году в повестку дня Совета Безопасности не было включено новых вопросов.)

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫХ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1957 ГОДУ

<i>Резолюция</i>	<i>Дата</i>	<i>Предмет</i>	<i>Условное обозначение</i>	<i>Стр.</i>
122 (1957)	24 января 1957 г.	Индо-пакистанский вопрос	S/3779	1
123 (1957)	21 февраля 1957 г.	То же	S/3793	1
124 (1957)	7 марта 1957 г.	Принем новых членов в Организацию Объединенных Наций	S/3801	3
125 (1957)	5 сентября 1957 г.	То же	S/3882	3
126 (1957)	2 декабря 1957 г.	Индо-пакистанский вопрос	S/3922	1

